



## A Szovjetunió Minisztertanácsának és a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata a szovjet kereskedelem továbbfejlesztését szolgáló intézkedésekről

Annak a halaszthatatlan feladatnak a megoldása érdekében, hogy a lakosság sokkal jobban el legyen látva minden napi fogyasztási cikkel és tovább javuljon a munkások, a kolhozparasztok, az értelmiség, valamint a szovjet ember anyagi helyzete, még nagyobb jelentőségűvé válik az áruforgalom minden eszközzel történő fejlesztése és az állami, a szovjetkeleti és a kolhozkereskedelmi szervezetének megújítása.

A kereskedelem a szocializmusban a fogyasztási cikkek elosztásának alapvető formája a szocialista társadalom tagjai között és hosszú időn át az ismeretlen szükségleteit a kereskedelem segítségével elégíti ki.

A határozat ezután rámutat arra, hogy a kereskedelem szervezésében nagy hiányosságok vannak, amelyek akadályozzák a kereskedelem további fejlődését és a lakosság ellátásának megújítását.

A Szovjetunió minisztertanácsa és a SZKP Központi Bizottsága a szovjet kereskedelem erős iramú fejlesztésének biztosítása érdekében határozatot hozott az áruforgalom továbbfejlesztéséről és a kereskedelmi szervezetek megújításáról.

1954-ben 1950-hez viszonyítva összehasonlítva árakban 72 százalékkal kell felülmúlni az állami és szövetkezeti kereskedelem kiskereskedelmi áruforgalmát. Az öt éves terv 1955-re 70 százalékos emelkedést irányzott elő. Tehát már 1954-ben túl kell lépni az öt éves terv feladatát. Biztosítani kell, hogy a kiskereskedelmi áruforgalom 1955-ben körülbelül kétszerese legyen az 1950. évinek.

### A piaci árukészletek növekedése

1954-ben és 1955-ben jelentősen növelni kell a lakosság számára eladott élelmiszerek és ipari áruk mennyiségét és 1955-re az öt éves tervben megszabott feladattal szemben körülbelül a következő arányban kell előirányozni a piaci árukészletek 1950-hez viszonyított növekedését:

(Az első szám az öt éves terv által 1955-re megszabott növekedést, a második szám az új tervfeladat szerinti 1955-re megszabott növekedést jelenti.)

Hűsítőszert 90 százalékkal, 2,3-szeresére, halkészítmények 70 százalékkal, 2,1-szeresére, vaj 70 százalékkal, 1,9-szeresére, sajt kétszeresére, 2,2-szeresére, rővnyi olaj kétszeresére, 2,6-szeresére, cukor kétszeresére, 2,3-szeresére, szőlőbor kétszeresére, 2,4-szeresére, ruházat 80 százalékkal, 2,4-szeresére, szövetek 70 százalékkal, 1,8-szeresére. Ezen belül gyapjú és selyemszövetek az új tervfeladat szerint 2,4-szeresére. Harisnya, zokni kétszeresére, 2,7-szeresére, köt-szövött áru 2,2-szeresére, 2,7-szeresére, bútor háromszorosára, négyeszeresére, fémedény 2,5-szeresére, 4,9-szeresére, kerékpár, 3,5-szeresére, 5,5-szeresére, varrógép 2,4-szeresére, 5,1-szeresére. Rádió- és televíziós készülékek kétszeresére, 4,4-szeresére, óra 2,2-szeresére, 2,6-szeresére, ezen belül karóra csupán az új tervfeladat szerint 4,7-szeresére. Háztartási jégszekrények, mosógépek, porszívók négyeszeresére, több mint tízszeresére.

A határozat a továbbiakban hangsúlyozza: Kötelezni kell a Szovjetunió kereskedelmi minisztériumát és a többi minisz-

teriumot és intézményt, amelyek hatáskörébe a közlemezési vállalatok tartoznak, tegyenek intézkedéseket a közlemezés minden eszközzel történő fejlesztésére és javítására és biztosítsák a legközelebbi két-három évben a jól felszerelt étkezdék, vendéglők, falatozók, teaházak és büffek hálózatának kibővítését, javítsák a kávéházak minőségét, bővítsék ezek választékát és emeljék a fogasztók kiszolgálásának kultúráját.

### Kereskedelmi hálózat fejlesztéséről

Figyelembe véve a közszükségleti cikkek termelésének és az áruforgalomnak jelentős növekedését, szükségesnek kell nyilvánítani, hogy 1954-1955-ben városokban és falvakban építsenek és nyissanak:

40.000 üzletet, közülök 10.800-at 1954-ben, 13.500-at 1955-ben és 15.700-at 1956-ban. Ezen belül a Szovjetunió városaiiban, munkástelepein és kerületi központjaiban 9000 szaküzletet kell nyitni, ebből 3000 élelmiszer és 6000 ipari árukat árusító szaküzletet, száz nagyszűk központosított, a területi központokban és ipari városokban:

11.000 vendéglőt, étkezdét, falatozót, kávéházat, teaházat és büffet, ezen belül 1954-ben 3150-et, 1955-ben 3700-at és 1956-ban 4150-et.

A határozat ezután leszögezi, hogy a rakár- és hűtőházgazdálkodás fejlődésében mutatókó elmaradás felszámolása, valamint a fogasztóhelyeken szükséges árukészlet felhalmozása feltételeinek megteremtése céljából, a lakosság fennakadásmentes ellátásának biztosítása érdekében a hűtőházak, élelmiszer- és ipari áruaktárak, burgonya- és zöldségtároló helyek építési programját 1954-56-évre milyen terjedelemben kell megvalósítani.

### A káderek képzésének módszereiről

Az áruforgalom minden eszközzel történő fejlesztésének és a kereskedelem szervezése megújítása feladatainak teljesítésére alkalmas szovjet kereskedelmi szakember-káderek kiképzésének biztosítása érdekében:

A felvett hallgatók számát a kereskedelmi és gazdasági főiskolákon és a főiskolák fakultásain az 1953. évi 2200-ról 1954-ben 3000-re és 1955-ben 3500-ra kell növelni.

### A falusi kereskedelem megújításáról

A kolhozparasztok, a falusi értelmiség, a szovhozok és a gépállomások munkásai nép-fogyasztási cikkszükségletének, valamint a kolhozok termelését szolgáló áruszükségletének jobb kielégítése érdekében kötelezni kell a Centroszojuzt:

széleskörűen fejlessze a falusi lakosság és a kolhozok számára szükséges áru eladását, meg kell szervezni falun a lakosság körében mutatókó kereslet gondos tanulmányozását, nem szabad elfogadni az ipartól olyan

árakat, amelyeket a lakosság nem keres, sem a rosszminőségű árukat.

1954-56-ban 23.000 kiskereskedelmi vállalatot kell nyitni: 1954-ben azokban a városokban és munkástelepeken, amelyek kerületi központok, iparcikkkel kereskedő áruházakat kell építeni és nyitni.

A raktárgazdálkodás elmaradásának felszámolása érdekében 1956-ban 1.700.000 négyzetméter összalapterületű általános áruaktárakat kell építeni.

Kötelezni kell a köztársaságok minisztertanácsait, a területi határterületi és kerületi szovjetek végrehajtó bizottságait és a Szovjetunió kereskedelmi minisztériumát — hangzik a továbbiakban a határozat, — egyének szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a kolhozok és a kolhozparasztok számára kedvező feltételeket te-

### Párt és pártépítés

## A párttagság a taggyűlésen kéri számon a pártvezetőség egyhónapi munkáját

Pártalapszervezetünk legfelsőbb szerve a taggyűlés. Itt kéri számon a párttagság minden egyes kommunisztól, hogyan hajtották végre a rájuk bízott feladatokat. Itt ellenőrzi a tagság, hogyan végezte a pártvezetőség az előző taggyűlés óta a munkáját, végrehajtott-e a határozatokat. Havi tanácskozás ez, amely a soronkövetkező feladatok sikeres megvalósításának módjait határozza meg és azok végrehajtására mozgósítja a kommunisztákat. Tanácskozás, amelyben hűen tükröződik pártunk demokráciájának, a közösség erejének. Egyben nevelő iskola is: elvi szilárdságra, a bírálat és önbírálat bátor alkalmazására, a hibák elleni következetes harcra neveli a kommunisztákat.

Ahhoz, hogy a taggyűlések betudják tölteni e nagy feladatukat, jó előkészítő munkára van szükség. A jó előkészítés nemcsak azt jelenti, hogy minden kommunista jól előre tudja a taggyűlés idejét és helyét, tudjon arról is, hogy milyen kérdések szerepelnek a taggyűlés napirendjén. A vezetőség pedig tartalmas beszámolóval készítsen, amit taggyűlés előtt vezetőségi ülésen vitasson meg.

**Az októberi taggyűlésen** a pártalapszervezetek egyhónapi munkáját és a következő havi feladatokat tárgyalják meg. A területi alapszervezetek egy részében most kerül sor a vezetőségek kiegészítésére, fiatal kommunisztákkal való megerősítésére.

A Tánics Cipőgyár pártalapszervezetének vezetősége is készül a taggyűlésre. Ebben az alapszervezetben hosszú időn keresztül alig egy-két hozzászólás hangzik el a taggyűléseken. Ennek egyik oka, hogy a párttagság nem tudta előre: mi is lesz a napirendje egy-egy taggyűlésnek. Most a vezetőség a taggyűlés előtt egy héttel közli a pártbizalmiakkal a napirendet, azok pedig pártcsoportterületen ismerik meg a tagsággal. Így a párttagok és tagjelöltek felkészülhetnek hozzászólásaikra, gondolkodhatnak azon: mit javasolnak a feladatok sikeres végrehajtása érdekében.

A beszámoló tartalmát közösen beszéli meg a vezetőség. Először is a szeptember havi taggyűlés határozatainak végrehajtásáról szá-

remisnek a mezőgazdasági termékek eladására s a kolhozpiacokon és elsősorban a nagyvárosokban és ipari központokban.

Egy hónapon belül lássanak el minden kolhozpiacot a szükséges mennyiségű kereskedelmi berendezéssel, súlyokkal, munkaruhával.

A kolhozpiacokon és a hozzájuk csatlakozó utcákon fejleszték az ipari áruk kereskedelmét a kolhozok és kolhozparasztok keresletét kielégítő választékban.

1954-56 folyamán építsenek 508 új városi kolhozpiacot.

A meglévő piacokon építsenek 750 raktárt és 750 gyűjtőházat a kolhozok és kolhozparasztok áruinak őrzésére, 750 teaházat, 750 hűtőházat és 750 tejjellenőrző állomást.

A Szovjetunió minisztertanácsa és a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága úgy véli, hogy az állami szövetkezeti és kolhozkereskedelmi gyors fellendülésének biztosítása, valamennyi párt-, szovjet- és szakszervezeti szerv egyik legfontosabb feladata. A helyi szovjet, párt és szakszervezeti szervezetek kötelesek állandóan ellenőrizni az üzletek és étkezdék munkáját, határozott harcot kell

folytatni a szovjet kereskedelem elveinek megsértő ellen, idejekorán intézkedéseket kell tenni az üzletek és étkezdék munkájában feltárt hiányosságok kiküszöbölésére és a lakosság kiszolgálásának rendszeres javítására kell törekedniük.

A Szovjetunió minisztertanácsa és a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága megköveteli a helyi szovjet és pártalapszervezetektől, hogy számolják fel a kereskedelmi és a kereskedelmi dolgozókkal szemben még meglévő lebecsülést és teremtsek meg körülöttük az elvtársias támogatást és kellő megbecsülést légköröt emelkezzenen tartva, hogy a szovjet kereskedelem a szocialista gazdaság egyik fontos szakasza, a szovjet kereskedelem dolgozóit pedig a szocializmus dolgozóinak egyik csapata, akik a nép állandó kiszolgálásának megújítására feladatát teljesítik.

A szovjet kereskedelem minden dolgozójának kötelessége, hogy a legrövidebb időn belül fejszámolja a kereskedelmi szervezetek és vállalatok munkájában lévő hiányosságokat és magasabb fokra emelje a szovjet kereskedelmet.

mol be a vezetőség. A határozat első pontja arról szól, hogy kijavítsák a hibákat, amelyekre pártunk Központi Vezetőségének június 27-28-i határozata felhívja a figyelmet. Hát ez bizony nagyon általános határozat. Nehéz ellenőrizni a végrehajtását. Azonban a kollektív vezetés terén már mutatkoznak eredmények, amikről beszámolhat a vezetőség. A szeptember havi taggyűlés előtt ebben az alapszervezetben is szintén „egyszemélyi vezetés” volt. — Mindent Tóth József elvtárs, az alapszervezet párttitkára igyekezett elvégezni. Betegsége idején pedig helyettese követte ezt a helytelen módszert. Hiba volt az is, hogy a vezetőségi üléseket megtartották ugyan, de azok csak „szükkörű megbeszélések” voltak — vita nélkül.

Mostmár megszűnik a feladatok. A vezetőségi üléseken ma már élénk viták folynak. Megszűnt a „szükkörű megbeszélés” jellege is ezekben a fontos értekezletekben: rendszeresen beszámoltatják a pártvezetőség tagjait, a DISZtitkárt, az ÜB titkárát és a gyár vezetőit. Ezt pontosan kidolgozott munkaterv szerint végzik. Hiányzik azonban a munkatervből egy-egy pártbizalmi beszámoltatása.

**A szeptemberi taggyűlés** határozatának második pontja már konkrét, könnyen ellenőrizhető. „A tömegek közötti kapcsolat elmélyítésére, a kormányprogram megvalósítása érdekében alapszervezetünk népevelő hálózatát átszervezzük. Határidő október 15.” A taggyűlés előtt csak részeredményről számolhat a vezetőség. Ugyanis határidőre nem hajtották végre ezt a határozatot. A határidő letétele után pedig „rohammunkával” igyekeztek behozni a mulasztást: a másodéves politikai iskola hallgatóit bízták meg népevelő munkával. A pártkülső népevelők nagy része pedig az MSZT-taniolyam hallgatói közül került ki, de egyelőre csak a vezetőség elképzelése, mert még mindig nem közbölték ezt az illető elvtársakkal.

Sokkal több gondot kell a népevelő munkára fordítani a Tánics Cipőgyárban. A népevelő munka hiánya a termelésben és a politikai oktatásban is meglátszik. A gyár termelése hullámzó, szinte következetesen adóssággal zárja a dekádtervek teljesítését. Nemcsak az anyagellátás folyamatosságának hibái, vagy az új modellek

gyártására való sok áttérés ennek az oka, hanem a politikai munka gyengesége is. A múlt hónapban 21-én teljesítették 100 százalékon alul. A népevelők feladata, hogy a dolgozók figyelmét a terv teljesítésének fontosságára irányítsák, a gyengébbek segítségére buzdítsák őket. Ugyancsak a népevelők feladata, hogy a tanulás jelentőségét megmagyarázzák a dolgozóknak. Az alapszervezet tagságának alig 60 százaléka vesz részt oktatásban, az oktatásra járók közül is sokan elhanyagolják a tanulást. A szerdai szemináriumok foglalkozáson 21 hallgató közül csak 13-an jelentek meg, közülük is csak kettő vett részt aktívan a vitában. Természetesen, hogy a népevelők nem végeznek munkát, ha a pártvezetőség nem bízza meg őket feladatokkal, hiszen több, mint másfél hónap óta nem volt népevelő értekezlet.

### Az alapszervezet vezető

**sége** a termelés kérdéseivel is foglalkozik beszámolójában. Itt eredményként mondhatja el, hogy a termelés fokozása és különösen a minőség javítása érdekében tett intézkedéseket. Az elmúlt taggyűlés óta ankétára hívta össze a sztahanovistákat, üzemenként röpgyűléseket tartott a kommuniszták részére, rendkívüli pártbizalmi értekezletet hívott össze, a vezetőségi üléseken beszámoltatja a gyár műszaki vezetőit. De beszélni kell a hibákról is. Ezek közül a leg súlyosabb az, hogy nemcsak a párttagok között nem folyik nevelő, a feladatok sikeres megvalósítására, a tervek túlteljesítésére mozgósító agitációs munka, hanem az üzem munkásszámának többségét alkotó pártkülsőiek között sem.

A vezetőség a kész beszámoló újabb vezetőségi ülésen ismét megbeszéli. Itt kiegészítik, módosítják. Így a beszámoló az egész vezetőség kollektív munkájának eredménye: tartalmaz, az elvégzett munkákat hűen tükröző beszámoló lesz.

**Az előkészületek** azt mutatják, hogy a Tánics Cipőgyár taggyűlése újabb jelentős lépést jelent a hibák kiküszöböléséért folyó harcban. Ehhez még az szükséges, hogy a párttagság éljen a bírálat és önbírálat fegyverével, tegyen javaslatot a hibák kiküszöbölésére és a taggyűlés konkrét, könnyen ellenőrizhető határozatokat hozzon.

Leve

kesztés

raes G

től. Ka

hogy a

nagyob

jad az

19-én

nagyba

fejleszt

Az e

ban ne

nyossá

dig es

jó mur

hibák

A be

a közs

sel má

vetés

holott

járt. A

zálék

vetés

tervbe

mind

et az

tok. A

Az 12

számt

pedig

tás, h

ták a

A l

zására

szára

de ar

A t

leténe

háztá

leté

má

emelt

gaza

a sor

zós g

delm

Erről

Kossu

hossz

— A

keze

lésne

sajt

szá

mölcs

alma

fám,

csere

mag

fa kö

ugst

lő. E

forint

ládn

Vinc

a gy

jét, ú

ran l

ország

a kert

pontos

almá

kaban

sontl

kultí

a kón

Egysz

sik h

vagy

kézi

ben a

gyakor

a gaz

bi ne

örzi,

megm

nevel

A h

ismer

brigá

csked

letén

sített,

a hoss

zel es

mellé

zán m

most

lására.



